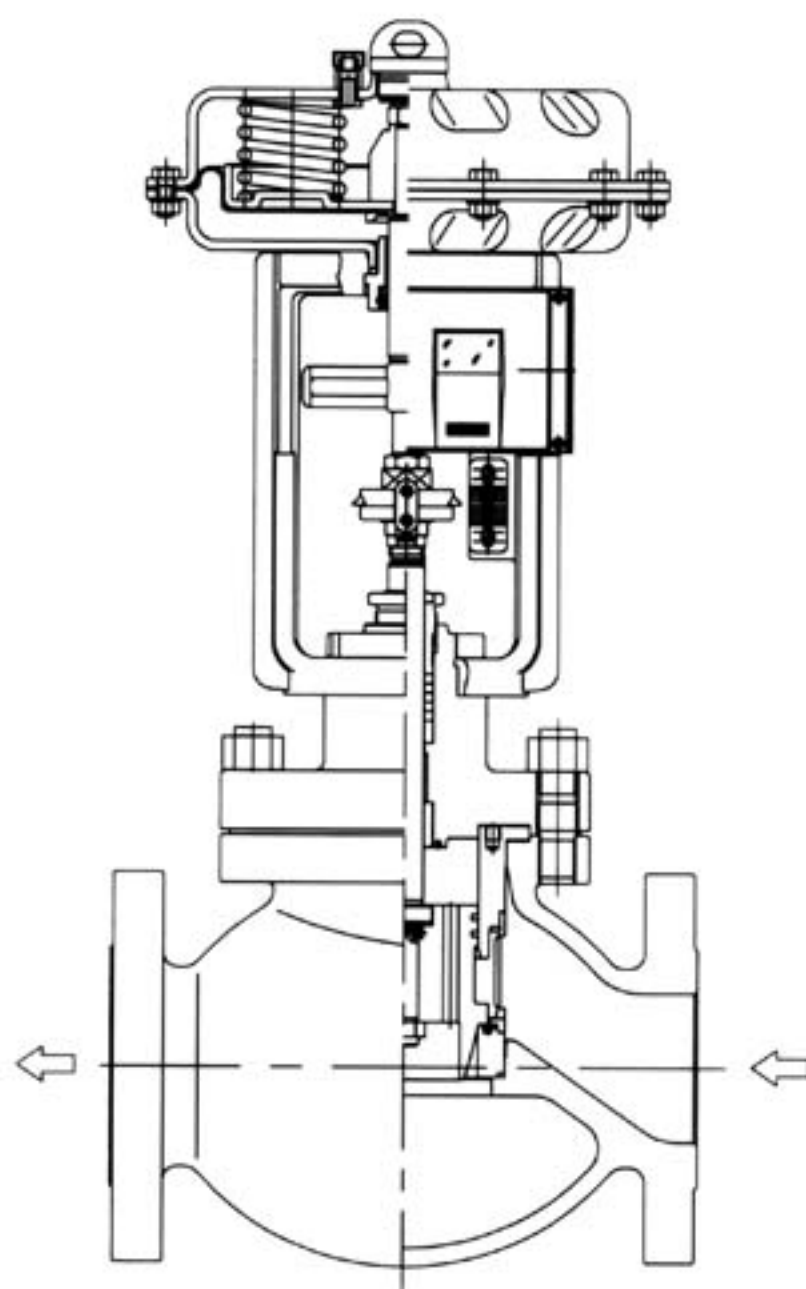


ECOTROL SERIES

APB 高压压力平衡式单座调节阀

HIGH-PRESSURE BALANCED SINGLE SEATED CONTROL VALVE



APB 高压压力平衡式单座调节阀 APB High-Pressure Balanced Single Seated Globe Valve

概要:

APB 高压压力平衡式单座调节阀采用压力平衡型阀芯结构, 与 APS 快换式高压单座调节阀相比, 更能够承受较高的工作压差, 所需执行机构推力也较小。平衡密封环的采用使阀门密封性能与单座阀相同, 而动态稳定性更好。同时与 APM 压力平衡式笼式调节阀相比, 更能适应流体中含有颗粒杂质的场合, 而且不易造成的阀芯卡死。

配用多弹簧气动薄膜执行机构或电动执行机构。执行机构与定位器等附件之间采用无管路连接, 使得安装空间大大缩小, 且安装快速方便、可靠性高。

General

APB high-pressure balanced single seated control valve has valve plug of pressure balanced type. Compared with APS high-pressure balanced single seated control valve, this valve can be applied for higher pressure drops with Owing the features of APM pressure balanced caged control valves, the valves can also be applicable in severe services, such as erode and cavitation.

It has multi-spring type diaphragm actuator or electric actuator. Pipeless connection makes the valve more compact, more conveniently to assemble and disassemble, and have higher reliability.

阀体部分 BODY

形式 Type	压力平衡型阀芯 Pressure balanced plug type
公称口径 Body size	DN80~DN200(3"~8")
阀芯形状 Plug form	抛物线阀芯 Parabolic plug
流量特性 Characteristics	等百分比、线性 Equal percentage, linear
阀内件材质 Trim materials 阀内件处理 Trim treatment	标准材质组合及使用温度、压力范围, 请参见表 1 及图 1 See table 1 and fig. 1 for standard combination of material and operating pressure-temperature.
公称压力 Body ratings	JB/T79-94 HG20592 DIN2543/2544/2545 PN6.3、PN10、PN16、PN25MPa; ANSI B16.5 ANSI600、ANSI900、ANSI1500
连接方式 Body connections	法兰式(RF、FM、RTJ) Flanged(RF、FM、RTJ)
法兰距 Face to Face dimension	符合 IEC 534-4-1976, 详细见第 14~17 页 According with IEC 534-4-1976. See pages 14 to 17.
阀体及 Body&Bonnet 上阀盖材质 Material	A216-WCB/ 1.0619, A217-WC6/1.7357, A217-C5, A217 -WC9/1.7379, A352-LCB, A351-CF8/1.4308, A351-CF8M/1.4408 and other alloy steel. 各种材质的使用温度、压力范围参见表 1、表 2 及图 2。 As to the operating pressure-temperature limitation for each material, see tables 1 and 2.
上阀盖形式 Bonnet type	标准型 Standard type: -46 ~ 200℃; 200℃ ~ 300℃ 散热片型 Fin-extention type: 300℃ ~ 530℃
填料 Packing	石墨组合填料、石墨填料等。使用温度、压力范围请参阅表 3、图 3 Grafoil and PTFE combination packing, grafoil packing. See table 3 and fig. 3 for selection.
垫圈 Gasket	金属夹石墨密封垫 Spiral wound metal, with grafoil filler.
表面涂层 Painting color	碳钢阀体喷银色环氧树脂 Argentate munsell on carbon steel 不锈钢阀体喷钢灰丙烯酸瓷漆 Steel grey acrylic acid enamel on stainless steel

执行机构 ACTUATOR

规格 Specification	形号 Type	
	气动薄膜式 Diaphragm type	电动式 Electric Motor type
	MF	PEL
用途 Purpose	多弹簧型 Multi-spring	
用途 Purpose	调节 Modulation	
供气压力或供给电压 Air supply or Power supply	200(75-150)Kpa G, 300(75-150)Kpa G 450(170-360)Kpa G, 450(180-370)Kpa G 550(200-360)Kpa G, 550(220-440)Kpa G 300(96-171)Kpa G, 350(145-256)Kpa G	供电电源: 220V 50Hz Power supply 输入信号: 4~20mA Input signal
接口 Connection	G1/8(MF2), G1/4(MF3) G3/4(MF5)	进出线口: M20X1.5(2个) Conduit entry
正作用 Direct action	供气压力增加, 阀门关闭 Air to valve shut	输入信号增加阀门 Signal increase to valve shut
反作用 Reverse action	供气压力增加, 阀门打开 Air to valve open	输入信号增加阀门 Signal increase to valve open
滞后 Hysteresis	≤ 1%(带定位器) With positioner	≤ 0.8%
线性 Linearity	≤ ± 2%(带定位器) With positioner	≤ ± 1%
允许环境温度 Ambient Temp	-30℃ ~ +80℃	-20℃ ~ +60℃
标准涂层色 Painting	中国蓝 China blue	中国蓝 China blue
选购设备 Option	电气阀门定位器, 智能阀门定位器, 电磁阀, 空气过滤减压阀, 行程开关, 阀位变送器 E/P P/P-Positioner, Air-set, Solenoid, Limit switch, Transmitter	限位开关 Limit switch

性能 PERFORMANCE

额定 Cv 值 Rated Cv	请参见表 4 See Table 4
流量特性 Flow characteristics	请参见图 4 See Fig 4
可调比 R Rangeability	50:1 (Plug size ≤ 1/4B-30:1)
阀座泄漏量 Seat leakage	请参见表 1 See Table 1
允许压差 Allowable pressure drops	请参见表 5 See Table 5

特殊规格(有偿) OPTIONAL SPECIAL SPECIFICATIONS(additional cost is required)

阀体特殊检查 Special testing for Body	材料检查、液体渗透探伤检查、放射线检查、流量特性检查、 Material certificate, liquid penetrant testing, Radiographic testing, Flow characteristics testing
阀体特殊清洗 Special cleaning for body	禁油、除水处理 Oil-free, water-proof
阀体及执行机构特殊规格 Special specifications for body and actuator	防砂、防尘型、防盐腐蚀型、寒冷地区用、热带地区用、禁铜、特殊空气配管及特殊气源 接头、真空工作条件用、指定涂层色 Sand and dust proof, salty environment proof, cold area proof, tropical area proof. Do not use copper alloy, special piping and fitting, vacuum service proof, SUS bolt and nut for exposed parts, Non-standard painting.
认证 Authorization	通过中国 VTI 和美国 FMRC ISO9001 国际质量体系认证、国家技术监督局 ISO 10012-1 完善计量检测体系认证 Authorization of China CQC, FMRC, ISO9001, ISO 10012-1

表 1. 阀体、阀内件材质组合及使用温度范围、阀座允许泄漏量

Table 1. BODY/TRIM STANDARD MATERIAL COMBINATION, OPERATING TEMPERATURE AND SEAT LEAKAGE

阀内件材质、处理使用温度、压力范围 请参见图 1

Trim material/treatment vs operating temperature-pressure range; See Fig.1

表 1-1 阀体材质:碳钢
Table1-1 BODY MATERIAL :CARBON STEEL

阀体材质 Body material		A216-WCB/ 1.0619,A217-WC6/1.7357,A217-C5,A217-WC9/1.7379,A352-LCB			
阀芯 Plug	材质 Material	420/1.4021	3Cr17NiMo/1.4122	440B/1.4112	316/1.4571
	处理 Treatment	HT	HT	HT	- ST
阀座 Seat	材质 Material	420/1.4021	3Cr17NiMo/1.4122	440B/1.4112	316/1.4571
	处理 Treatment	HT	HT	HT	- ST
导向套 Guide	材质 Material	440B/1.4112	440B/1.4112	440B/1.4112	316/1.4571
	处理 Treatment	HT	HT	HT	NT
密封垫圈 Gasket		316+GRF	316+GRF	316+GRF	316+GRF
阀座允许泄漏量 Seat Leakage	ANSI B16.104	CLASS IV	CLASS IV	CLASS IV	CLASS IV
使用温度 Operating temperature °C	A216-WCB/ 1.0619	-5~425°C	-5~425°C	-5~425°C	-5~425°C
	A217-WC6/1.7357	-5~538°C	-5~538°C	-5~538°C	-5~538°C
	A217-C5				
	A217 WC9/1.7379				
	A352-LCB	-45~230°C	-45~230°C	-45~230°C	-45~230°C

备注:1. HT= 硬化处理,NT= 渗氮处理。

Remarks: 1. HT= Hardening Treatment,NT= Nitriding Treatment.

表 1-2 阀体材质:不锈钢
Table1-2 BODY MATERIAL :STAINLESS STEEL

阀体材质 Body material		A351-CF8/1.4308		A351-CF8M/1.4408	
阀芯 Plug	材质 Material	304		316/1.4571	
	处理 Treatment	-	ST	NT	ST
阀座 Seat	材质 Material	304/1.4308	304	316/1.4571	316/1.4571
	处理 Treatment	-	ST	-	ST
导向套 Guide	材质 Material	316/1.4571	304	316/1.4571	316/1.4571
	处理 Treatment	NT	NT	NT	NT
密封垫圈 Gasket		316+GRF		316+GRF	
阀座允许泄漏量 Seat Leakage	ANSI B16.104	CLASS IV		CLASS IV	
使用温度 Operating temperature °C	A351-CF8/1.4308	-45~538°C		-45~538°C	
	A351-CF8M/1.4408	-45~538°C		-45~538°C	

备注:1. HT= 硬化处理,NT= 渗氮处理。

Remarks: 1 HT= Hardening Treatment,NT= Nitriding Treatment

表 1.3 各国常用阀门用铸钢对照表 Comparison table for cast steels used in valves

标准 Standards	材料牌号 Symbol of material					
	铸钢 Cast steel					
美国 ASTM 标准 ASTM Standard	A216 WCB	A217 WC5	A217 WC6	A217 WC9	A315(CF8)	A351 CF8M
德国 DIN 17001 W-Nr German	1.0619		1.7357	1.7379	1.4308	1.4408
中国 GB/T17616 China	ZG251	5.0Cr0.5Mo	1.25Cr0.5Mo	2.5CrMo	ZG0Cr18Ni9	ZG0Cr17Ni12Mo2
日本 JIS Japan	SCPH2	SCPH61	SCPH21	SCPH32	SCS13/SCS13A	SCS14

表 1.4 各国常用阀门用不锈钢对照表 Comparison table for stainless steels used in valves

标准 Standards	材料牌号(近似对照) Symbol of material (approximately comparing)							
	不锈钢 Stainless steel							
美国 ASTM 标准 ASTM Standard	316	316L	304	304L	410	420	440B	
德国 DIN 17001 W-Nr German	1.4571	1.4435	1.4308	1.4306	1.4006	1.4021	1.4112	1.4122
中国 GB/T17616 China	0Cr17Ni12Mo2	00Cr17Ni14Mo2	0Cr18Ni9	00Cr18Ni10	1Cr13	2Cr13	9Cr18MoV	3Cr17NiMo
日本 JIS Japan	SUS316	SUS316L	SUS304	SUS304L	SUS410	SUS420J1	SUS440B	

表 2 阀体材质的使用温度·压力范围

Table2 BODY MATERIAL/OPERATING PRESSURE-TEMPERATURE RATINGS

UNIT:MPa G

温度℃ Temp.	ANSI 600						ANSI 900						ANSI 1500					
	LCB	WCB	WC6	WC9	CF8	CF8M	LCB	WCB	WC6	WC9	CF8	CF8M	LCB	WCB	WC6	WC9	CF8	CF8M
-196~38	—	—	—	—	9.91	9.92	—	—	—	—	14.88	14.88	—	—	—	—	24.79	24.79
-45~38	9.56	—	—	—	9.91	9.92	14.35	—	—	—	14.88	14.88	23.92	—	—	—	24.79	24.79
-5~38	9.56	10.02	10.32	10.32	9.91	9.92	14.35	15.31	15.50	15.50	14.88	14.88	23.92	25.51	25.84	25.84	24.79	24.79
50	9.45	10.01	10.22	10.32	9.56	9.62	14.18	15.01	15.33	15.35	14.34	14.43	23.64	25.02	25.55	25.58	23.90	24.04
100	9.01	9.27	9.74	10.29	8.17	8.43	13.52	13.90	14.62	14.70	12.25	12.65	22.53	23.16	24.36	24.50	20.42	21.09
150	8.78	9.04	9.26	10.03	7.26	7.69	13.18	13.56	13.90	13.98	10.89	11.54	21.96	22.60	23.18	23.30	18.16	19.24
200	8.53	8.75	9.09	9.75	6.54	7.12	12.79	13.14	13.63	13.45	9.82	10.69	21.32	21.89	22.73	22.40	16.37	17.83
250	8.11	8.33	8.88	9.26	6.10	6.67	12.17	12.51	13.33	13.26	9.15	10.02	20.28	20.84	22.22	22.10	15.26	16.68
300	7.53	7.74	8.48	8.48	5.80	6.32	11.30	11.61	12.72	12.72	8.71	9.49	18.84	19.36	21.20	21.20	14.52	15.80
350	7.18	7.38	8.04	8.04	5.60	6.07	10.78	11.08	12.06	12.06	8.42	9.12	17.96	18.46	20.11	20.11	14.02	15.20
375		7.28	7.75	7.75	5.54	5.93		10.94	11.63	11.63	8.32	8.91		18.22	19.38	19.38	13.86	14.84
400		6.89	7.31	7.31	5.48	5.81		10.34	10.98	10.98	8.23	8.72		17.24	18.28	18.28	13.72	14.55
425		5.74	7.01	6.91	5.42	5.72		8.62	10.53	10.53	8.14	8.59		14.37	17.54	17.54	13.57	14.32
450		4.00	6.75	6.17	5.37	5.61		6.01	10.13	10.13	8.06	8.42		10.02	16.89	16.89	13.42	14.03
475		2.70	6.32	5.17	5.30	5.46		4.06	9.50	9.50	7.97	8.20		6.76	15.82	15.82	13.27	13.67
500		1.75	5.55	4.04	5.20	5.37			8.33	8.33	7.81	8.05			13.89	13.89	13.02	13.40
525		1.03	4.04	3.07	4.77	5.15			6.08	6.58	7.15	7.73			10.12	10.96	11.94	12.89
550		0.72	3.26	2.69	4.55	5.06			3.83	4.91	6.54	7.49			6.38	8.17	10.91	12.48
575									2.55	3.51	6.02	7.22			4.24	5.85	10.04	12.04
600									1.75	2.29	5.01	6.43			2.94	3.82	8.35	10.71
625											3.92	5.48					6.54	9.12
650											3.16	4.23					5.25	7.06
675											2.33	3.78					3.88	6.31

图 1 阀内件材质·处理选定基准

Fig.1 TRIM TREATMENT/MATERIAL VS OPERATING PRESSURE-TEMPERATURE RATINGS

司太莱堆焊的工作温度和压差范围

Stellited trim

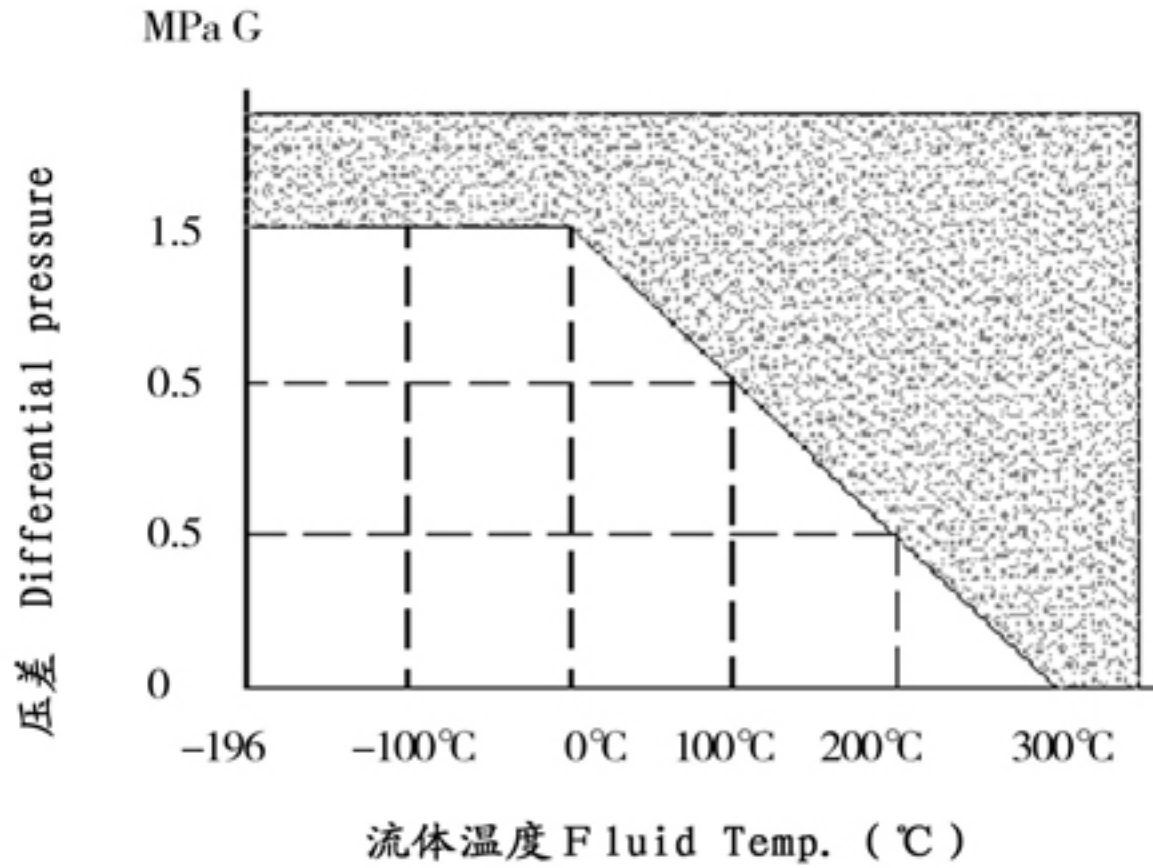
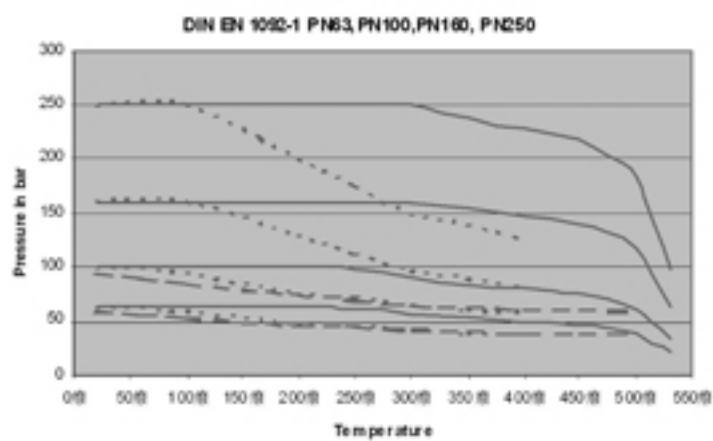
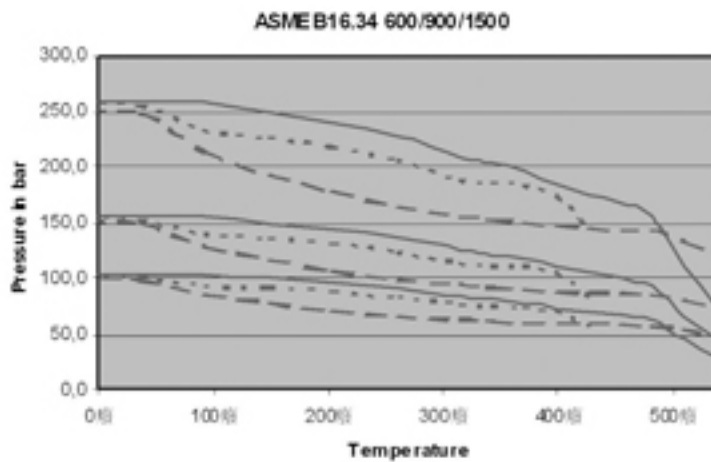


图 2.温压曲线

Fig.2 PRESSURE -TEMPERATURE DIAGRAMS

**ASME
B16.34/B16.35**

**DIN EN
1092-1**



- WC6/1.7357
- - - - - CF8M/1.4581
- WCB/1.0619

表 3: 填料的使用温度及压力范围

Table 3: The allowable operating pressure-temperature limitation for packing

填料类型 (A 所示) Packing type (Showed with A)	代码 Code	防尘圈材质 (D 所示) Wiper (Showed with D)	温度范围 Temperature limitation	上阀盖型式 Bonnet type	备注说明 Remarks
石墨 + 因科镍填料 Graphite with inconel	3	NBR(丁腈橡胶) VITON(氟橡胶)	-20℃ ~ 400℃	标准型 / 带散热片型 Standard or Fin-extension	一般场合 Common Service
纯石墨填料 (Flexible graphite)	5	VITON(氟橡胶)	-196℃ ~ 530℃	标准型 / 带散热片型 Standard or Fin-extension	高、低温场合 High or low temperature
石墨 + PTFE Graphite + PTFE	6	NBR(丁腈橡胶)	-196℃ ~ 200℃	标准型 / 加长型 Standard or long-extension	低温场合 Low temperature

注: 选择温度范围时, 如无特殊要求, 应就近选择。

Note: If no special requirements, immediate temperature scope is recommended.

图 3. 填料使用温度·压力范围

Fig.3 GLAND PACKING OPERATING PRESSURE-TEMPERATURE RATINGS

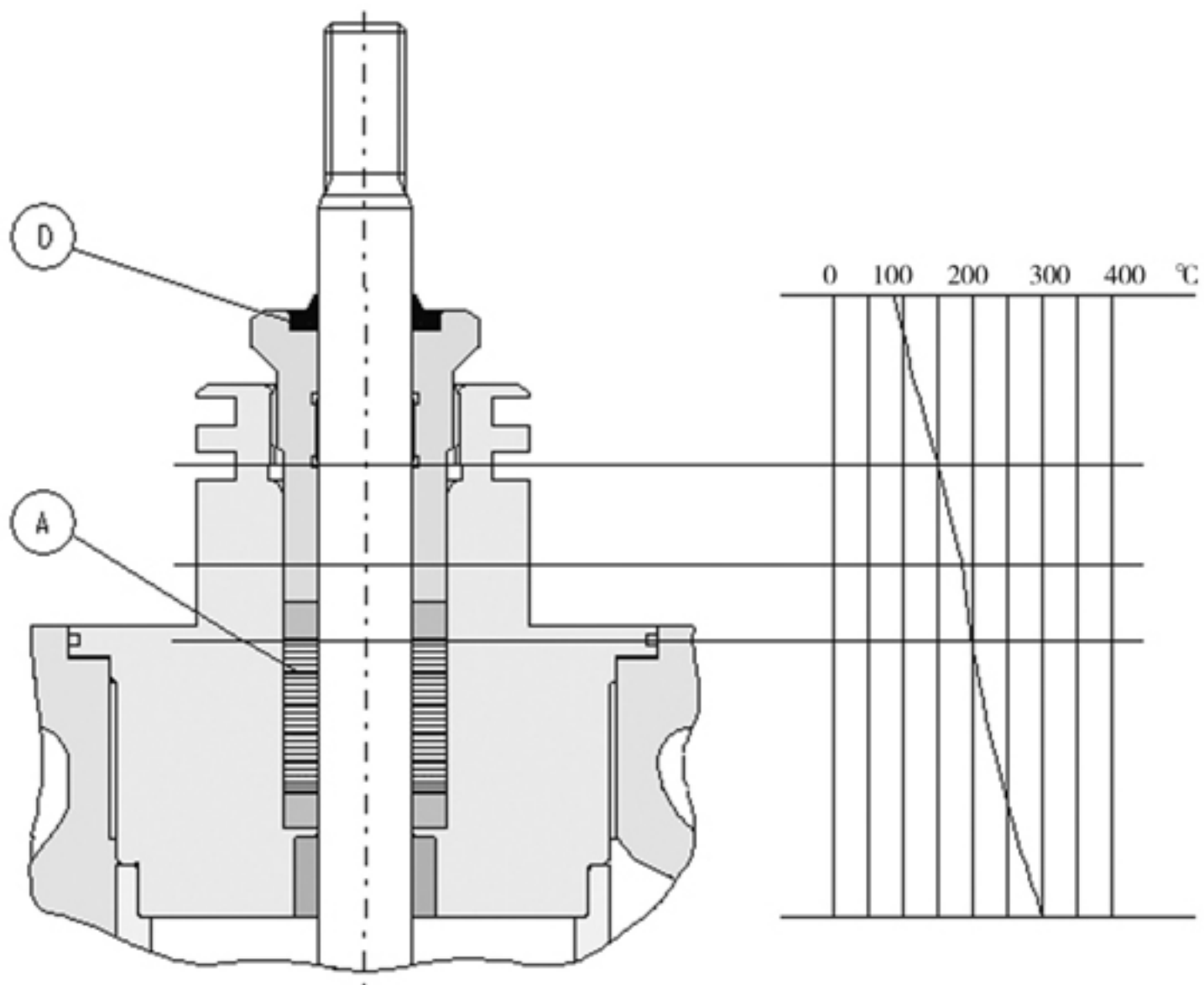
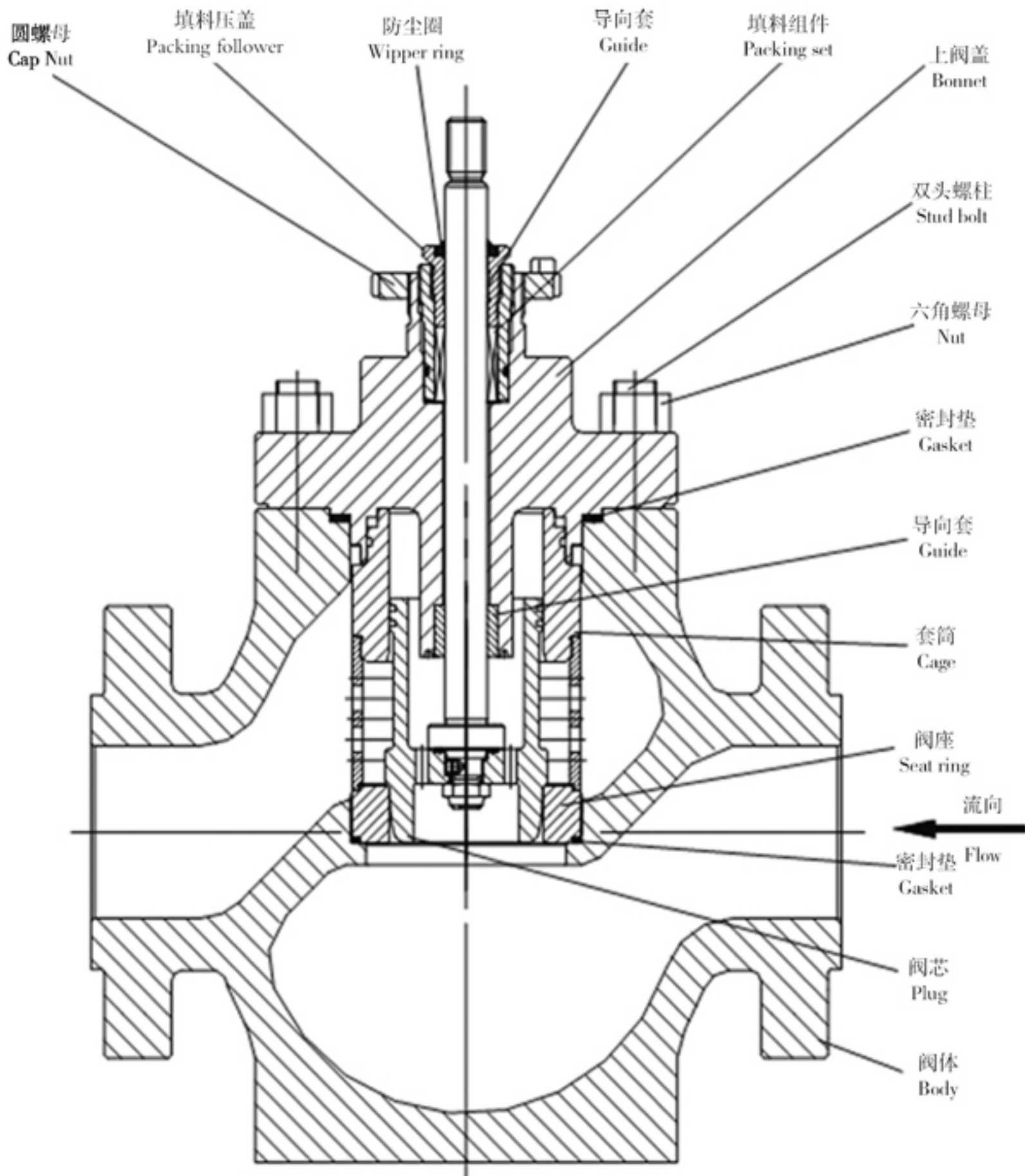
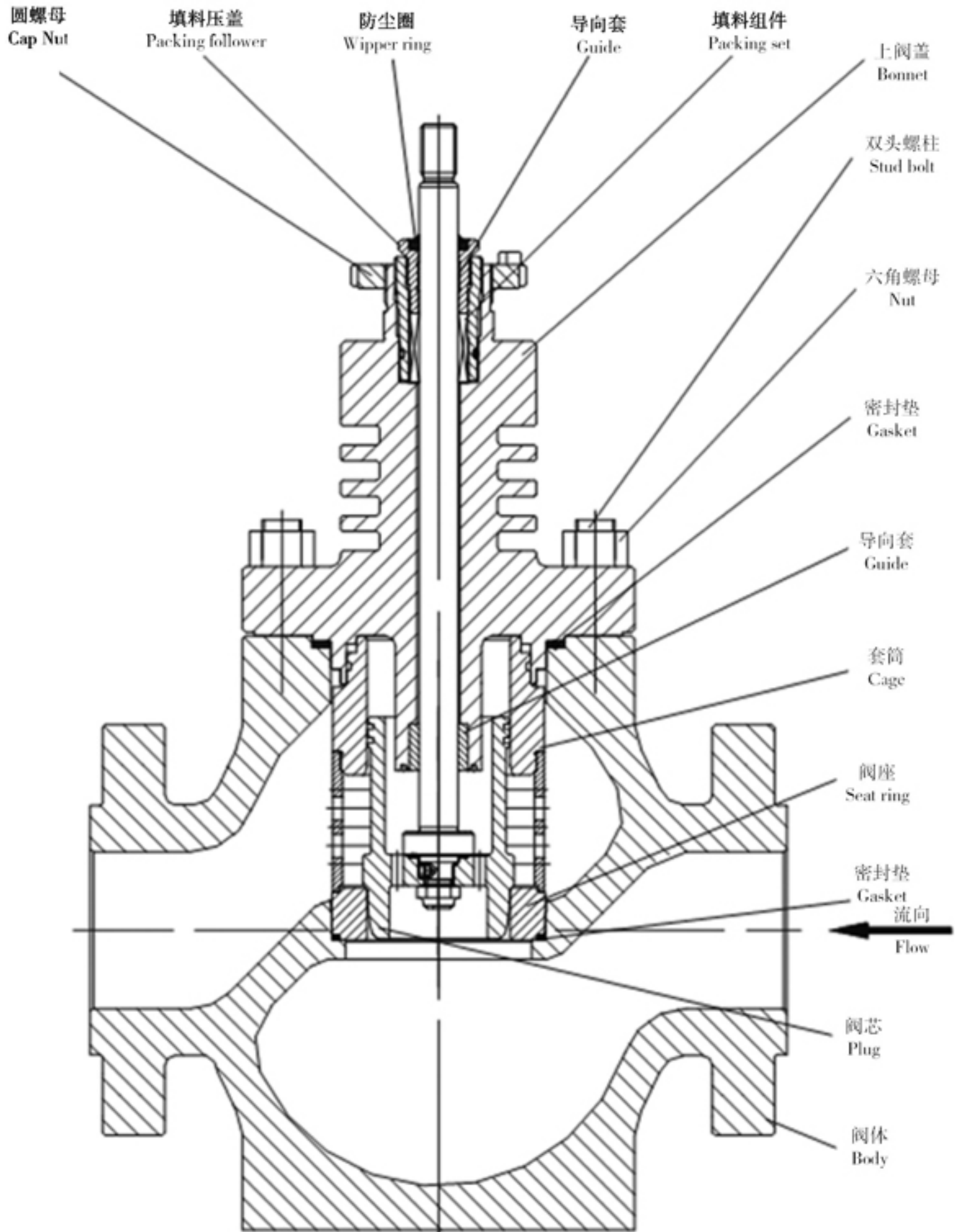


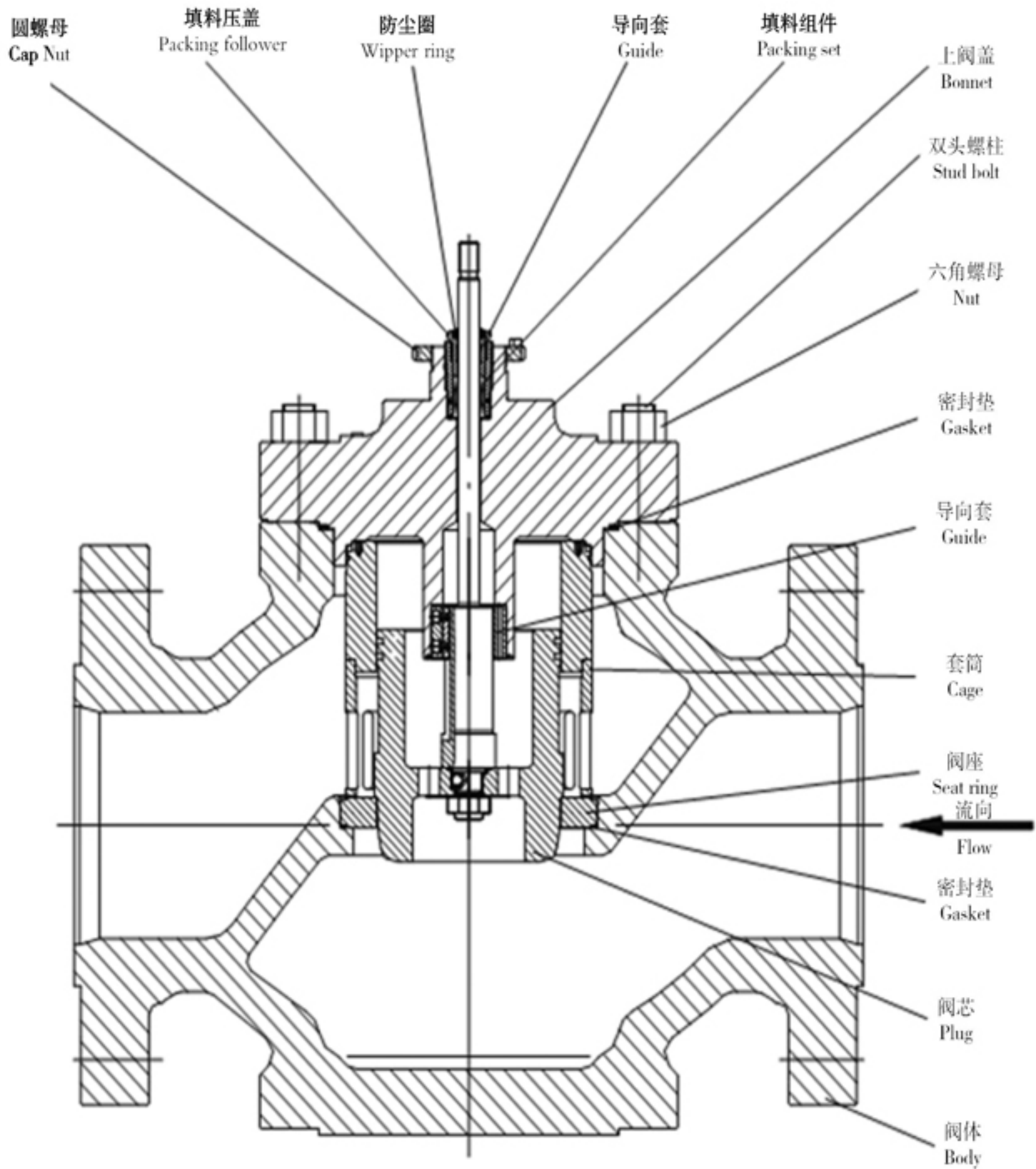
图 4.本体部构造
Fig.4 BODY SECTION VIEW
图 4-1 公称通径 DN80 (3"),DN100 (4")
Fig.4-1 BODY SIZEDN80 (3"),DN100 (4")


常温 Normal temperature

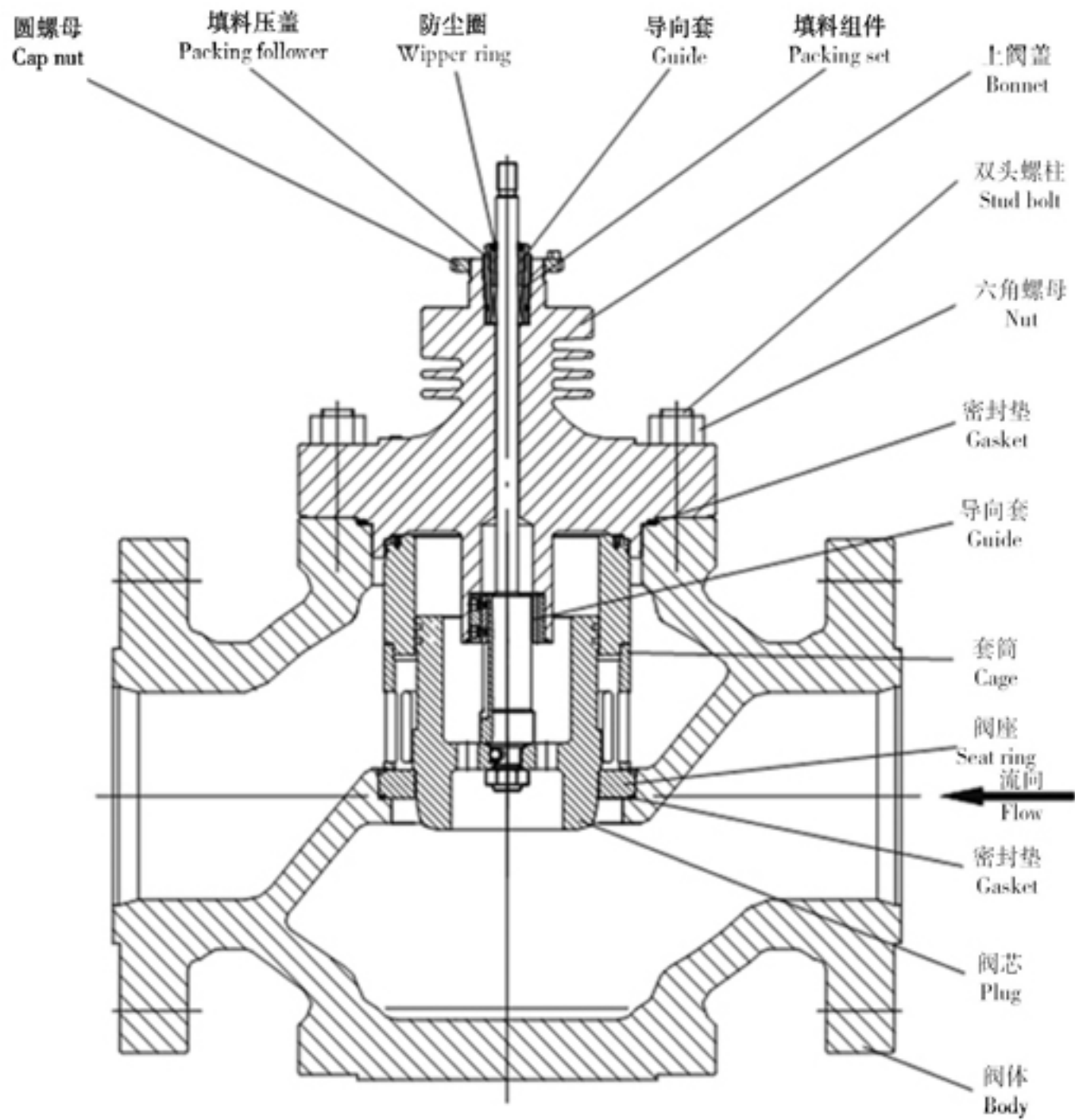


高温 High temperature

图 4-2. 公称通径 DN150 (6")以上
 Fig.4-2 BODY SIZE DN150 (6"), AND OVER



常温 Normal temperature



高温 High temperature

表 4. 额定 Cv·行程及缩腔型阀芯制造范围

Table 4 Cv VALUE, STROKE AND REDUCED PLUG MANUFACTURING RANGE

额定 Cv 值 Rated Cv

阀芯形式 Plug type		打孔阀芯 Perforated plug						
流量特性 Flow characteristics		线性 linear			等百分比 Equal percentage			快开 On/off
公称通径 Rated size	行程 Stroke	Cv1	Cv2	Cv3	Cv1	Cv2	Cv3	Cv1
80	30	117	80	50	117	80	50	117
100	30	176	117	80	176	117	80	176
150	60	445	304	176	445	304	176	445
200	60	761	445	304	761	445	304	761

图 5. 流量特性符合 IEC 标准。

Fig.5 FLOW CHARACTERISTICS UNDER IEC STANDARD

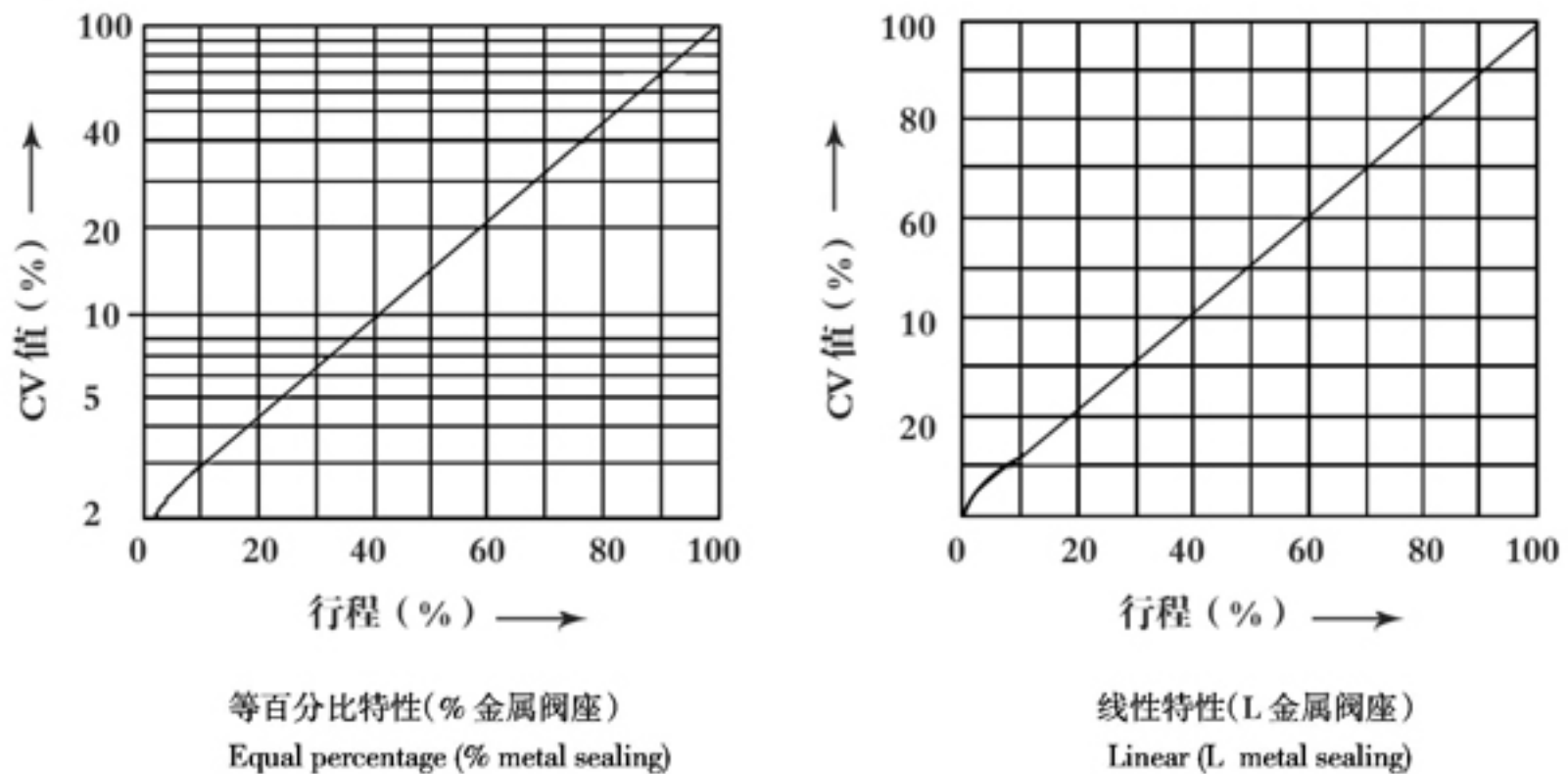


表 5 最大允许压差(单位:bar)

Table 5 Allowable pressure drops(unit:bar)

表 5.1:配气动薄膜执行机构允许压差(泄漏等级 IV 级)

Table 5.1: Allowable pressure drop with MF series actuator (leakage class IV)

执行机构 MF2,3 系列 MF2, 3 series actuator					作用型式:气开 弹簧数量 Air to open Spring number				作用型式:气关 弹簧数量 Air to close Spring number					
公称通径 Rated size DN(mm)	最大行程 Stroke (mm)	执行机构 尺寸参数 Actuator parameter	Cv	阀座直径 Seat size (mm)	3	6	9	12	3	3	3	6	6	
					供气压力(bar) Air supply									
					2.5	4.0	4.5	5.5	3.0	4.5	6.0	4.5	6.0	
80 3"	30	MF2 $\frac{D}{R}$ -5XX 320cm ² (50in ²)	117	73	—	41.0	—	—	41.0	160.0	160.0	41.0	46.0	
			80	73	—	41.0	—	—	41.0	160.0	160.0	41.0	46.0	
			50	73	—	41.0	—	—	41.0	160.0	160.0	41.0	46.0	
		MF3 $\frac{D}{R}$ -1XX 720cm ² (111in ²)	117	73	47.4	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
			80	73	47.4	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
			50	73	47.4	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
100 4"	30	MF2 $\frac{D}{R}$ -5XX 320cm ² (50in ²)	176	90	—	29.4	—	—	29.4	160.0	160.0	147.7	160.0	
			117	90	—	29.4	—	—	29.4	160.0	160.0	147.7	160.0	
			80	90	—	29.4	—	—	29.4	160.0	160.0	147.7	160.0	
		MF3 $\frac{D}{R}$ -1XX 720cm ² (111in ²)	176	90	35.8	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
			117	90	35.8	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
			80	90	35.8	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
150 6"	60	MF3 $\frac{D}{R}$ -2XX 720cm ² (111in ²)	445	143	—	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	
			304	143	—	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	
			176	143	—	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	
200 8"	60	MF3 $\frac{D}{R}$ -2XX 720cm ² (111in ²)	761	172	—	128.6	160.0	160.0	154.0	160.0	160.01	154.0	160.0	
			445	172	—	128.6	160.0	160.0	154.0	160.0	160.0	154.0	160.0	
			304	172	—	128.6	160.0	160.0	154.0	160.0	160.0	154.0	160.0	

执行机构 MF5 系列 MF5 series actuator					作用型式:气开 弹簧数量 Air to open Spring number			作用型式:气关 弹簧数量 Air to close Spring number							
公称通径 Rated size DN(mm)	最大行程 Stroke (mm)	执行机构 尺寸参数 Actuator parameter	Cv	阀座直径 Seat size (mm)	4	6	8	4	4	4	6	6	6	6	
					供气压力(bar) Air supply										
					3.0	3.5	4.5	3.0	4.0	5.0	3.0	4.0	5.0	6.0	
150 6"	60	MF5 $\frac{D}{R}$ -3X 1600cm ² (248in ²)	445	143	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
			304	143	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
			176	143	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
200 8"	60	MF5 $\frac{D}{R}$ -3X 1600cm ² (248in ²)	761	172	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0
			445	172	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	
			304	172	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	160.0	

注：1. 执行机构型号中 "XX" 的代码详见执行机构样本；
2. 表中数值为最大允许关闭压差。

Note: 1.The code "XX" of actuator type is detailed in the catalogue of actuator.
2. The number showed in above table is the max. of allowable pressure drops

表 5.2:配 PEL 系列电动执行机构允许压差(泄漏等级 IV):

Table 5.2 Allowable pressure drops with PEL electric motor (Leakage class IV)

公称通径 Rated size DN(mm)	行程 Stroke(mm)	Cv	阀座直径 Seat size(mm)	允许压差(bar) Allowable pressure drop				
				PEL208	PEL210	PEL312	PEL316	PEL320
80 3"	30	117	73	48.1	51.3	54.5	160.0	160.0
		80	73	48.1	51.3	54.5	160.0	160.0
		50	73	48.1	51.3	54.5	160.0	160.0
100 4"	30	176	90	36.3	38.4	160.0	160.0	160.0
		117	90	36.3	38.4	160.0	160.0	160.0
		80	90	36.3	38.4	160.0	160.0	160.0
150 6"	60	445	143			158.7	160.0	160.0
		304	143			158.7	160.0	160.0
		176	143			158.7	160.0	160.0
200 8"	60	761	172			127.7	128.8	160.0
		445	172			127.7	128.8	160.0
		304	172			127.7	128.8	160.0

注：表中数值为最大允许关闭压差。

Note: The number showed in above table is the max. of allowable pressure drops.

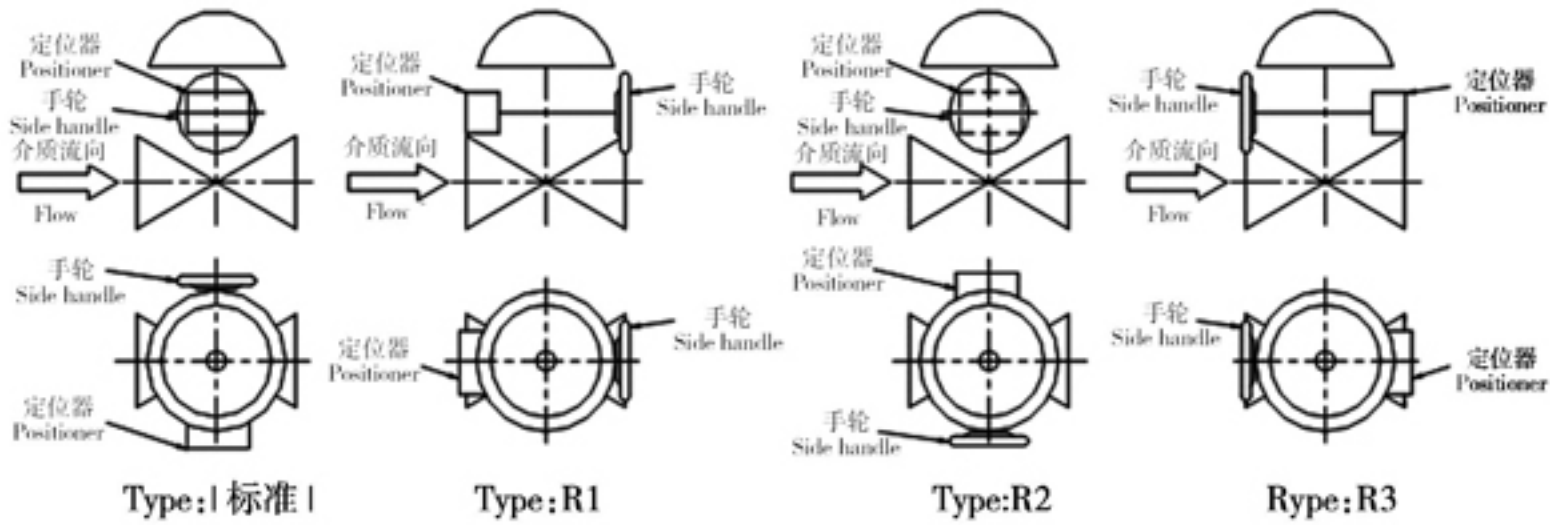
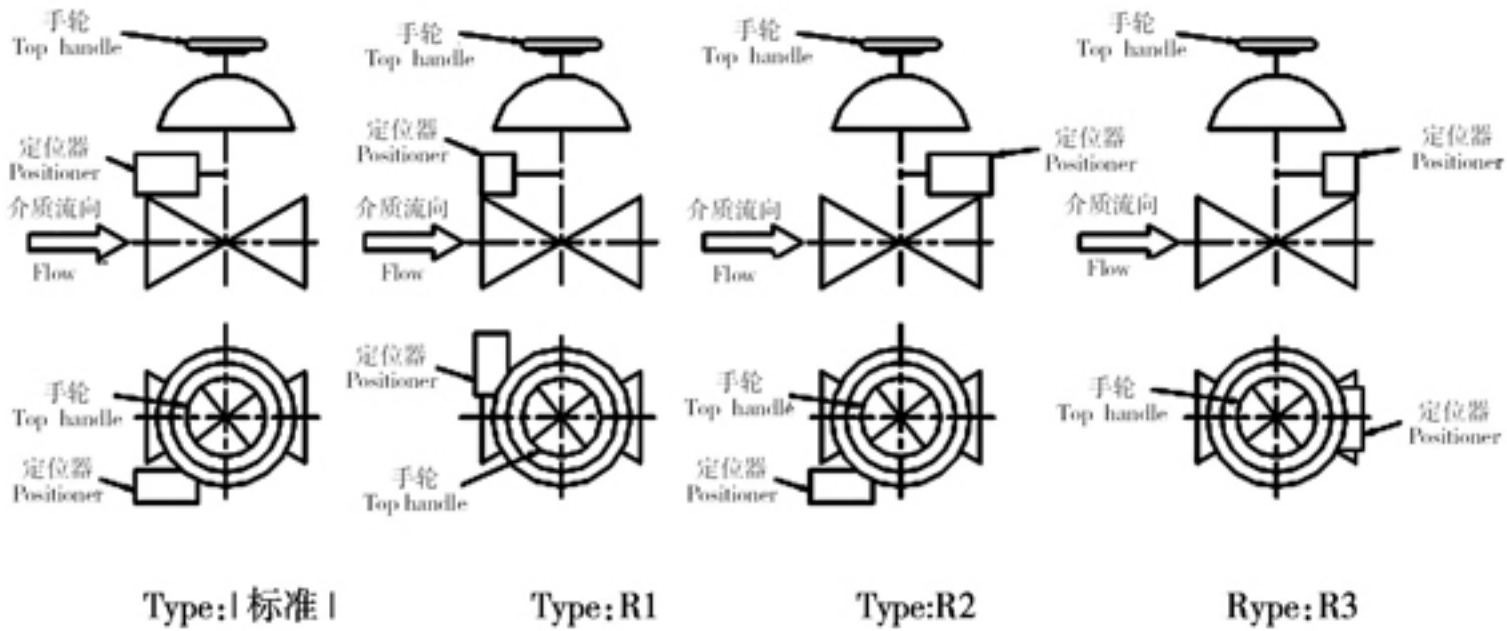
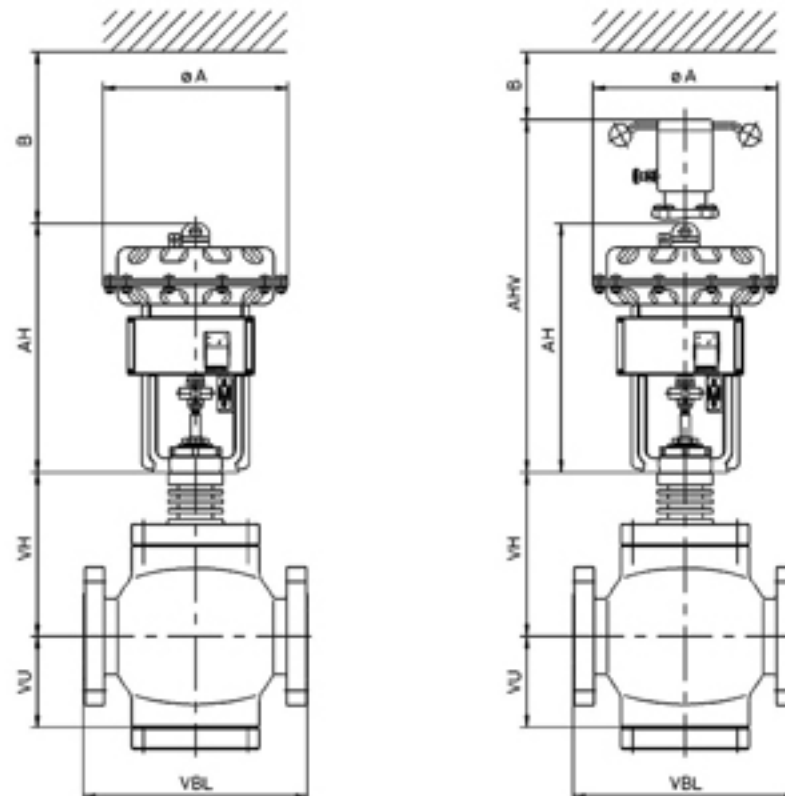
图 5.调节阀安装位置
Fig. 5. MOUNTING FORMS FOR THE CONTROL VALVE
图 5-1 .配 MF2,3 执行机构的安装位置 Fig.5-1. Mounting forms with MF2, 3 actuator

图 5-2 .配 MF5 执行机构的安装位置 Fig.5-2. Mounting forms with MF5 actuator

图 6. 外形尺寸图 Fig.6 Outline
图 6-1 DN80 ~ DN200(3" ~ 8")带顶装手轮机构外形图
Fig 6-1 Outline with top handwheel for DN80 ~ DN200(3" ~ 8")


图 6-2 DN80 ~ DN100(3"、4")带侧装手轮机构外形图

Fig 6-2 Outline with side handwheel from DN80, DN100(3", 4")

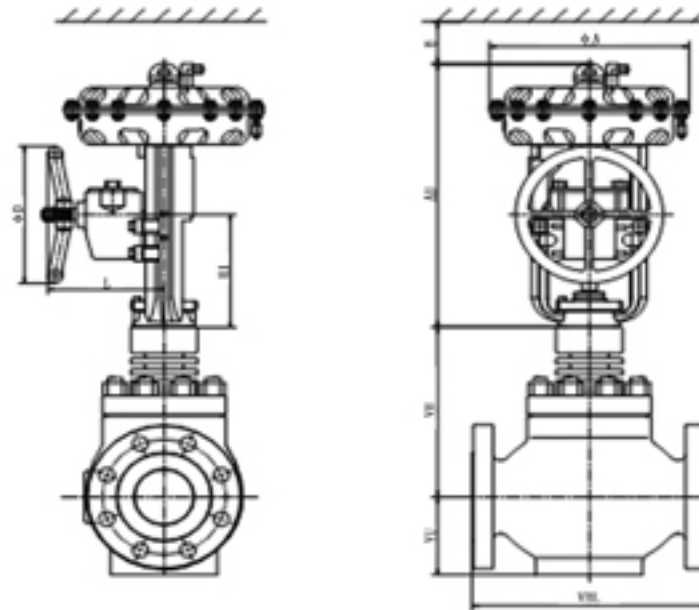


表 6.外形尺寸及重量(配气动执行机构) Table 6. Outline size and weight (with pneumatic actuator)

表 6.1:外形尺寸及重量(配气动执行机构 DN80 ~ DN200,PN63/100/160/250)外形见图 6-1、6-2。

Table 6.1: Outline size and weight (with pneumatic actuator DN80 ~ DN200, PN63/100/160/250), see

Fig. 6-1, 6-2 for outline

阀体主要外形尺寸 (mm), 阀体法兰尺寸符合 DIN 2543/2544/2545、JB/T79.2、HG20592-97, 法兰距符合 DIN 3202-F1。 Main outline sizes (mm), connection sizes of flange comply with DIN 2543/2544/2545、JB/T79.2、HG20592-97, face to face dimensions comply with DIN 3202-F1.							
阀 Valve	VBL	DN	80	100	150	200	
			PN63	RF/FM	380	430	550
		PN100	RTJ	380	440	557	710
			RF/FM	380	430	557	710
		PN160	RTJ	392	440	557	716
			RF/FM	380	462	550 [#] /610	700
	PN250	RF	350	520	700	800	
	VH	< 300℃	220	255	342	357	
		≥ 300℃	300	332	402	447	
	VU	3 法兰	153	178	228	260	
执行机构 Actuator	φ A	MF2	270				
		MF3	400				
		MF5	-		630		
	AH	MF2	398		-		
		MF3	489		625		
		MF5	-		840		
	AHV	MF2	551		-		
		MF3	657		888		
	φ D	MF2	200		-		
		MF3	355				
	L	MF2	147.5		-		
		MF3	240				
	H1	MF2	165(MF2R)或(or)108(MF2D)			-	
		MF3	226(MF3R)或(or)125(MF3D)				
	重量约为 weight approx- imately(kg)	B	150		200		
			MF2	101	136		
MF3			127	162	317	607	
	MF5	-		460	750		

1、重量: 阀 + 不带手轮的执行机构 ; weight: valve + actuator without handwheel

2、带 # 的法兰距是 DIN 标准的法兰距; The face to face dimensions marked with # comply with DIN.

3、DIN 标准只有 RF 法兰密封形式; There is only RF sealing surface in DIN

4、JB/T79.2、HG20592-97 压力等级只有 PN63、100、160; There only have PN63、100、160 for available in standard of JB/T79.2、HG20592-97;

表 6.2:外形尺寸及重量(3" ~ 8",ANSI600/900/1500)外形见图 6-1、6-2。
Table 6.2: Outline size and weight (3" ~ 8",ANSI600/900/1500), see Fig. 6-1,6-2 for outline.

阀体主要外形尺寸(mm), 阀体法兰尺寸符合 ANSI 600/900/1500 ,HG20615-97 PN11.0/15.0/26.0 RF/RTJ。 Main outline sizes(mm),connection sizes of flange comply with ANSI 600/900/1500 ,HG20615-97 PN11.0/15.0/26.0 RF/RTJ.						
阀 Valve	DN		3"	4"	6"	8"
	VBL CL 600	RF		356	432	559
RTJ			359	435	562	664
RF			381	457	610	737
RTJ			384	460	613	740
RF			470	546	705	832
RTJ			473	549	711	841
VH	<300℃		220	255	342	357
	≥300℃		300	332	402	447
VU	3 法兰		153	178	228	260
执行机构 Actuator	φA	MF2	270			
		MF3	400			
		MF5	630			
	AH	MF2				
		MF3	489		625	
		MF5	840			
	AHV	MF2				
		MF3	657		888	
	φD	MF2	200			
		MF3	355			
	L	MF2	147.5			
		MF3	240			
	H1	MF2	165(MF2R)或(or)108(MF2D)			
		MF3	226(MF3R)或(or)125(MF3D)			
	B		150		200	
重量约为 Weight approximately (kg)	MF2	101	136			
	MF3	127	162	317	607	
	MF5			460	750	

重量: 阀 + 不带手轮的执行机构。

weight: valve +actuator without handwheel

图 7 DN80 ~ DN200(3" ~ 8")带 PEL 电动执行机构外形图
 Figure 7 Outline with PEL electric motor for DN80 ~ DN200(3" ~ 8")

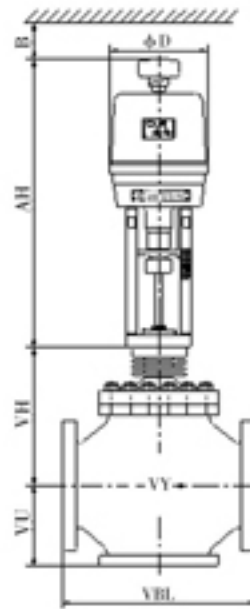


表 7.外形尺寸及重量(配 PEL 电动执行机构) Table 7.Outline size and weight(with PEL Electric Motor)
 表 7.1: 外形尺寸及重量(配 PEL 电动执行机构 DN80 ~ DN200,PN63/100/160/250)外形见图 7。
 Table 7.1: Outline size and weight (With PEL Electric Motor DN80 ~ DN200,PN63/100/160/250), see Fig. 7 for outline.

阀体主要外形尺寸 (mm), 阀体法兰尺寸符合 DIN 2543/2544/2545 ,JB/T79.1 ,JB/T79.2 ,HG20592-97,法兰距符合 DIN 3202-F1。
 Main outline sizes (mm), connection sizes of flange comply with DIN 2543/2544/2545 ,JB/T79.1 ,JB/T79.2 ,HG20592-97,Face to face dimintions comply with DIN 3202-F1.

Valve	DN	80				100				150				200																																																			
		VBL	PN63	RF/FM	380	430	550	700	RTJ	380	440	557	710	RF/FM	380	430	550	700	RTJ	392	440	557	716	RF/FM	380	462	500/610	700	RTJ	392	472	613	716	RF	450	520	700	800																											
VH	< 300℃		220	255	342	357	≥ 300℃		300	332	402	447	VU				153	178	228	260																																													
Electric Motor	φD	PEL2XX 系列				φ 195				-				PEL3XX 系列				φ 280																																															
		AH	PEL2XX 系列				570				-				PEL3XX 系列				785																																														
	B		PEL2XX 系列				140				-				PEL3XX 系列				240																																														
		weight (kg) approximately	PEL202				-	-	-	-	PEL204				-	-	-	-	PEL206				-	-	-	-	PEL208				101	136	-	-	PEL210				105	140	-	-	PEL312				107	142	292	582	PEL316				110	145	295	585	PEL320				113	148	298

- 1、重量: 阀 + 不带手轮的执行机构 ; weight: valve +actuator without handwheel
- 2、PEL2XX 系列: PEL202、PEL204、PEL206、PEL208、PEL210; PEL2XX series: PEL202、PEL204、PEL206、PEL208、PEL210;
- 3、PEL3XX 系列: PEL312、PEL316、PEL320; PEL3XX series: PEL312、PEL316、PEL320;
- 4、带 # 的法兰距是 DIN 标准的法兰距; The face to face dimensions marked with # comply with DIN.
- 5、DIN 标准只有 RF 法兰密封形式; There is only RF sealing surface in DIN
- 6、JB/T79.2、HG20592-97 压力等级只有 PN63、100、160; There only have PN63、100、160 for available in standard of JB/T79.2、HG20592-97;

表 7.2: 外形尺寸及重量(配 PEL 电动执行机构 3" ~ 8", ANSI600/900/1500)外形见图 7。
Table 7.2: Outline size and weight (With PEL Electric Motor 3" ~ 8", ANSI600/900/1500), see Fig. 7 for outline.

阀体主要外形尺寸 (mm), 阀体法兰尺寸符合 ANSI 600/900/1500 ,HG20615-97 PN11.0/15.0/26.0 RF/RTJ。 Main outline sizes(mm), connection sizes of flange comply with ANSI 600/900/1500 ,HG20615-97 PN11.0/15.0/26.0 RF/RTJ.						
阀 Valve	DN		3"	4"	6"	8"
	VBL Class 600	RF	356	432	559	660
		RTJ	359	435	562	664
	VBL Class 900	RF	381	457	610	737
		RTJ	384	460	613	740
	VBL Class 1500	RF	470	546	705	832
		RTJ	473	549	711	841
	VH	< 300℃	220	255	342	357
		≥ 300℃	300	332	402	447
	VU		153	178	228	260
执行机构 Electric Motor	φ D	PEL2XX 系列	φ 195		—	
		PEL3XX 系列	φ 280			
	AH	PEL2XX 系列	570		—	
		PEL3XX 系列	745		785	
	B	PEL2XX 系列	140		—	
		PEL3XX 系列	240			
	weight(kg) approximately	PEL208	101	136	—	—
		PEL210	105	140	—	—
		PEL312	107	142	292	582
		PEL316	110	145	295	585
PEL320		113	148	298	580	

重量: 阀 + PEL 执行机构, Weight: valve+PEL electric motor.

PEL2XX 系列: PEL208、PEL210

PEL2XX Series: PEL208、PEL210

PEL3XX 系列: PEL312、PEL316、PEL320

PEL3XX Series: PEL312、PEL316、PEL320

附表一 APB 单座调节阀型号编制说明



阀体组件

执行机构

一、阀体组件

1 编码	公称通径 INCH mm
26	3 80
27	4 100
29	6 150
30	8 200

2 编码	公称压力
07	JB/79.2-94 PN6.3
08	JB/79.2-94 PN10
09	JB/79.2-94 PN16
43	ANSI600
44	ANSI900
45	ANSI1500
77	HG20592 PN6.3
78	HG20592 PN10
79	HG20592 PN16
86	DIN2546 PN6.3
87	DIN2547 PN10
88	DIN2548 PN16
89	DIN2549 PN25
X	特殊规格

3 编码	连接形式 法兰形状
1	RF
2	FM
4	RTJ
5	SW
6	BW
7	LG
X	特殊规格

4 编码	额定 Cv	5 编码	额定 Cv
i5	50	j7	80
47	117	51	176
55	304	56	445
58	761		

5 编码	流量特性
L	线性
%	等百分比
QS	快开

6 编码	阀内组件 温度范围
1	-46℃~300℃
3	300℃~530℃

7 编码	上阀盖温度范围
A	-46℃~200℃
C	300℃~530℃

8 编码	泄漏等级
A	-46℃~200℃
C	300℃~530℃
X	特殊规格

9 编码	填料
3	Graphite with Inconel
5	Graphite
6	Graphit+PTFE

10 编码	阀体材质
03	WCB
04	CF8M
05	CF8
30	A217 WC6
31	A217 WC9
32	A217-C5
55	CF3M
L9	CF3
X	其它材质

11 编码	阀内件材质
04	316
05	304
06	410
07	420
28	440B
55	316L
L9	304L
39	304+ST
40	316+ST
X	其它材质

12 编码	阀芯及处理
0	不处理
1	HT
X	特殊要求

13 编码	阀座及处理
0	不处理
1	HT
X	特殊要求

14 编码	特殊要求
e	禁油
b	禁铜
c	禁水
d	禁硫
X	其它要求

二、执行机构

见执行机构代码表。

银星能源·吴忠仪表 YINXING ENERGY·WUZHONG INSTRUMENT 调节阀数据表 SPECIFICATION FOR CONTROL VALVE		项目名称 PROJECT	
		合同号 CONT.NO	
		装置名称 DEVICE	
概 况 GENERAL	第 1 / 1 页 Sheet 1 of 1		型 式 Type ECOTROL 系列 型 号 Mode No. APB 公称通径 Body Size (DN) 公司提供 阀座直径 Ports Size(dN) 公司提供 额定 CV 值 Valve CV 公司提供 公称压力 Rating 公司提供 法兰型式 Connect 公司提供
	位 号 TAG No	用户提供	
	数 量 Quantity	用户提供	
	管道编号 P & ID No	用户提供	
	管道规格 Line Size	用户提供	
	管道材质 Line Material	用户提供	
	用 途 Server	用户提供	
操作条件及结果 OPERATION AND RESULT	流体名称 Fluid Name	用户提供	阀体组件 BODY 阀体 Body 公司提供 阀芯 Plug 公司提供 阀座 Seat 公司提供 阀杆 Stem 公司提供 泄漏等级 Leakage Class 公司提供 流量特性 Characteristic 公司提供 上盖型式 Bonnet Type 公司提供 填 料 Packing 公司提供 作用型式 Action 公司提供
	流体状态 Fluid State	用户提供	
		最大 Max 正常 Nor 最小 Min	
	操作温度 Operation Temp (°C)	用户提供	
	流量单位 Flow Rate Unit	用户提供	
	流 量 Flow Rate	用户提供	
	压力单位 Pressure Unit	MPa(A)	
	阀前压力 Input Pressure	用户提供	
	阀后压力 Outlet Pressure	用户提供	
	压 差 Different Pressure	系统生成	
	关闭压力 Shut off Pressure	用户提供	
	比 重 SP.Gr.	用户提供	
	操作密度 Opera Density(Kg/m ³)	用户提供	
	标准密度 ST Density (Kg/m ³)	用户提供	
	气体分子量 M.W	系统生成	
	动力粘度 Dynamic Viscosity(CP)	用户提供	
	压力恢复系数 FL	系统生成	
	汽化压力 Vapor Pressure	系统生成	
	临界压力 Critical Pressure	系统生成	
	气源故障时阀位 Position Of Air Fail	关(FC)	
	计算 CV 值 Calculate CV	系统生成	
	开 度 Travel(%)	系统生成	
	噪 音 Noise Level (dB)	系统生成	
特殊需求 SEPCIAL REQUIREMENTS	特殊检查 Sepcial Inspection	用户提供	执行机构 ACTUATOR 型 式 Type 公司提供 型 号 Mode No 公司提供 行 程 Travel(mm) 公司提供 供气压力 Air Supply (MPa) 公司提供 弹簧范围 Spring (MPa) 公司提供 电 压 Voltage 公司提供 输入信号 Input Signal 公司提供 手轮机构 Hand Wheel 公司提供 关闭压差 Shut Off DP (Mpa) 公司提供 定 位 器 POSITIONER 型 号 Mode No 公司提供 供气压力 Air Supply (MPa) 公司提供 输入信号 Input Signal 公司提供 防爆等级 EXP.Class 公司提供 气源接口 Air Input Connect 公司提供 电气接口 Electric.Connect 公司提供 电磁阀 SOLENOID 型 号 Mode No 公司提供 电 压 Voltage 公司提供 气源接口 Air Input Connect 公司提供 减压阀 AIR SET 公司提供
	禁铜处理 Forbidding Copper Treatment	用户提供	
	指定色涂层 Specified Painting Coat	用户提供	
	除油除水处理 Removing Oil and Water	用户提供	
	热寒带地区 Used in Tropic or Frigid Zone	用户提供	
	防沙防尘型 Preventing Sand and Dust	用户提供	
	防强腐蚀型 High-crodent substance Proof	用户提供	
	动作频次高 High frequent Action	用户提供	
开启关闭时间 Open/Close Time	用户提供		
备注 REMARKED			外形尺寸 DIMENSIONS

50年控制阀制造经验
QUALITY SINCE 1959

宁夏吴忠仪表公司
Ningxia Wuzhong Instrument Co., LTD.
地址：宁夏吴忠市朝阳街67号 邮编：751100
Tel:0953-3929024 Fax:3929014
[http:// www.wzyb.com.cn](http://www.wzyb.com.cn)